

三谷恩泉

Stream of Blessings



三谷基督徒會堂
CCIC-TRI VALLEY

第二十三期冬季號

2016年1月



❖ 薛忠勇

每年到了聖誕節大家最熟識或唱得最多遍的詩歌應該是「平安夜、聖善夜...」！

其實每年的聖誕節是最不平安的日子！到處都碰到人潮，百貨公司、超級市場、銀行、郵政局、餐館，哪裡都塞車，大家都趕來趕去，變得很不耐煩，情緒緊張，脾氣暴躁，又加上很多 parties 在舉行，不少人酗酒開車，導致交通意外增多。所以，美國政府每年到了十二月都要加設更多的交通檢查站，以保安全。

雖然人企圖想營造一遍安詳寧靜的氣氛，但究竟多少人在過聖誕節的時候，內心裡真正擁有平安呢？前任加州精神健康部主任曾經這樣報導：「聖誕節期間，往往是群眾全年精神最緊張、情緒最澎漲、暴力行動也最多的日子。」

平安！這個世界人人都渴望得到平安，但據統計，從人類開始記錄歷史以來，世界就只有百分之八的時間是處於和平之中。在過去四千年的日子裡，只有 286 年世界是完全沒有戰爭的，但同時在四千年中，卻有八千多條的「和約」宣告破裂。

究竟平安何處尋呢？除了天災人禍、社會不安定，還有許多家庭問題—子女叛逆、婚姻關係痛苦，當人步入晚年，身體健康每況愈下...大家心裡都不平安。

在約翰福音十四章 27 節，耶穌對們徒說：「我留下

平安給你們... 我所賜的，不像世人所賜的，你們心裡不要憂愁，也不要膽怯。」

世界的平安都屬短暫的、表面的，就好像下了一場大雪，到處一片白茫茫，好寧靜，好舒服啊！但是太陽一出來，雪就溶化了，那種感覺隨之消失，平安也就不見了。

耶穌說：「我的平安不像世人所賜的」。耶穌所賜的平安，是一種超越環境，戰勝苦難，持續永久的平安。基督徒得平安不是因為一帆風順，無災無難，我們擁有的，乃是臨危不亂，隨時同在，生死與共的「內在」平安。

但是，我們如何能經歷到耶穌所賜的平安呢？歌羅西書 1:20 說：「主耶穌藉著十字架上所流的血，成就了和平（英文是 peace），使萬有都與神和好。」

「平安」原來不是一件製造出來的東西，或是一個工程 (project/work)，平安乃是一個「副產品」(a by-product)。基督徒的平安是建立在與上帝的關係上，人與上帝有好的關係，人就能享受到這關係所帶出來的平安。

如果我們跌傷了，骨頭脫臼，醫生只給我們開止痛藥，叫我們平安的回家，請問：這種平安有用嗎？能維持多久呢？真正解決之法，當然是求醫生把骨頭重新接上去。

除非人回歸真神，與上帝修復好關係，人將永遠無法找到平安。奧古斯丁說：「我們的心將永遠無法得著安寧，除非安息在神的懷中。」

聖誕節是平安的季節，卻也是你我應當鑒察並思考我們與上帝關係的季節。因為這關係，將會決定你我能否經歷到那份屬天的平安，那種因基督降生而帶給全人類的平安。✝️

藉神的道，在三谷地區建立基督化華人家庭，薪火傳承耶穌的愛與教訓。
To build up Chinese Christian families in Tri-valley with the Word of God, and to pass down the love and teachings of Jesus through generations.

馬太福音的啟示



Matthew

FROM THE GOSPELS OF THE BIBLE

❖ 黃霞

上 回姐妹會查考馬太福音，真是收穫良多。

馬太福音一開始就介紹主耶穌是亞伯拉罕的後裔，大衛的子孫。如果我們明白舊約的應許，就知道這個介紹的含義是指耶穌就是神在舊約應許的彌賽亞，是人類的救主。第二章講到有幾個博士從東方來到耶路撒冷問，那生下來作猶太人之王的在哪裡？

第三章開始，主耶穌出來傳道，中間有將近 30 年的歲月沒有著墨。但卻從祂受洗上來之後神從天上發出聲音說：「這是我的愛子，我所喜悅的」，可知主在地上 30 年的歲月是蒙神喜悅的。

耶穌開始傳道的第一句話是：天國近了，你們應當悔改。從這時開始到主耶穌被釘十字架一共是三年半的時間。在這三年半裡，祂教導人、行神蹟（斥責風和海，在水面上走，五餅二魚餵飽五千人）、醫病（包括癩癩、癱瘓、大痲瘋、熱病、血漏、眼瞎、腿癱、耳聾、使死人復活）趕鬼，被釘死，復活。就是這三年半，祂的言、行；祂的受死、復活，都帶給整個人類極大的啟示。一個人若接受了祂，人的生命就被翻轉。若一個民族接受了祂，那個民族的文化就改變。

首先人類要明白自己的真實狀況。我們生活在一個與外界隔絕的封閉的地球上，有許多的限制。先是受空間的限制。除了眼睛可見的物質界，對不可見的世界一無所知。我們又受時間的限制，除了通過讀歷史知道以前的事，我們不能知道將來未發生的事，當然也不能知道死後的事。我們還受自己的限制，並不真知道我們自己。我們的主，這位創世的神，祂親自從天上來到人間把真相啟示出來。

我們一件一件的來看主的啟示：

首先是空間的限制。我們在物質界生活、學習，研究物質界的各種特性產生自然科學（包括物理、化學、生物和醫學）。我們還可以對人的心理、情感、思想、精神界來研究而產生社會科學；但卻對一個不可見的，

卻是真實的世界一無所知。我們其實是生活在其中，而且深受其影響。但因為不能眼見，人類就以為沒有那個世界的存在。耶穌來了，祂把那個帷幕拉開，讓我們看見真相。祂告訴我們，在看不見的世界，有愛我們的天父，有天使，有魔鬼，還有污鬼。而魔鬼是人的仇敵。（馬太福音 13:24-25 耶穌又設個比喻對他們說：天國好像人撒好種在田裡，及至人睡覺的時候，有仇敵來，將稗子撒在麥子裡，就走了... 撒稗子的仇敵，就是魔鬼。）

另外就是在時間的限制裡。我們或許可以知道以前的事，但肯定不可能知道以後的事。這就使我們對整個人類歷史不可能有個全貌的了解。主啟示我們知道，世界的歷史有末了（馬太福音 13:39... 收割的時候，就是世界的末了。收割的人，就是天使。）不僅有末了，而且天使要參與在其中。主耶穌在馬太福音 24 章詳細地講到世界末了的徵兆。主還啟示了末後更遠的情形，那就是在馬太福音 25 章所講：於是王要向那右邊的說，你們這蒙我父賜福的，可來承受那創世以來為你們所預備的國... 王又要向那左邊的說，你們這被咒詛的人，離開我，進入那為魔鬼和他的使者所預備的永火裡去。因此世界末了之後有一個榮耀的國度，這個國度是神從創世以來為義人預備的。

講到時間的限制，是因為我們必須面臨死亡。對個人來說，死亡是永遠的消亡，這是因為人在地球上無法知道人死後的真相。主來到地上以祂的死而復活展示給我們看見，人死後是有復活的。人死後不是一了百了，而是有永生永刑（馬太福音 25:46 這些人要往永刑裏去。那些義人要往永生裡去）。我們要確實的知道人死後是有去處的。死亡不是我們的終極。

另外就是我們在自己的限制裏。姑且不論哪些被耶穌醫治的一切犯病的人，無論是長大痲瘋、血漏還是眼瞎、口啞、耳聾、癱瘓，被鬼附等等，都離開了神造人原本賦予人的健康，尊貴，榮美（人本是按照神的形像造的，是健康榮美和尊貴的，所有這些人都偏離了神的形象，他們當然有限制）。我們來看法利賽人、長老、和祭司；他們也許有健康，尊貴，但是在一切美好的外表之下，他們（也可以說人）的內心卻是污水池，這只有造人的神可以鑑察得這麼深。主來揭示人的內心世界，太多時候，我們都不能察覺到自己原來是這麼敗壞。若不是裏面的生命改變，外面做得再好，也只是粉飾的墳墓。主耶穌要人裏面有真實的愛、恩慈、良善、憐憫等美德，而這樣的美德只有而這樣的美德只有那位良善的上帝才有（馬太福音

19:17—除了神以外，沒有一個良善的)。可見我們若不與上帝相連，生命改變，人是絕對無力回天的。也就是進天國啊。

主來到地上告訴我們，天國是神創世以來就為人所預備的國。但世上的人都在罪惡中，死亡裡。如何可以得到神的賜福而進天國呢？主說，我實在告訴你們，你們若不回轉，變成小孩子的樣式，斷不得進天國（馬太福音 18:3）。這豈不就是要人虛心嗎？主在馬太福音 5:3 明說過：「虛心的人有福了，因為天國是他們的。」

人犯罪之後無力回天，只有走向死亡。但上帝差遣祂的獨生愛子從天而來，賜下一個回天的路，生命和能力（約翰福音 14:6 耶穌說：「我就是道路、真理、生命。若不藉著我，沒有人能到父那裡去」）。

天國對人是極其寶貴的。主耶穌告訴我們：「天國好像寶貝藏在地裡。人遇見了，就把它藏起來，歡歡喜喜地去變賣一切所有的買這塊地。天國又好像買賣人，尋找好珠子。遇見一顆重價的珠子，就去變賣他一切所有的，買了這顆珠子（馬太福音 13:44-46）。我們在地上幾十年的日子裏，有機會聽到這寶貴的天國福音；我們有眼光認識寶貝嗎？會與天國擦肩而過嗎？若真如此，將來在永恆裏將是怎樣的悔恨及哀哭切齒呢？天國是如此寶貴以致主告訴我們：若與我們的肉體生命相比，還是要選擇天國。你聽主說：那殺身體不能殺靈魂的，不要怕他們。唯有能把身體和靈魂都滅在地獄裡的，正要怕祂（馬太福音 10:28）。


有一天，我似乎看見一幅畫：地上每個人都要與神建立關係。與神有了關係，就像有從天上下來的線牽連著，我們就有歸屬。若沒有這個關係，我們就像浮萍，就困苦流離，沒有家。主說，誰是我的母親？誰是我的弟兄？就伸手指著門徒說，看哪，我的母親，我的弟兄。凡遵行我天父旨意的人，就是我的弟兄姐妹和母親了。可見，與神有了這個關係，我們就與耶穌這位永遠的神成爲了一家。有家的人就不再漂流了。而且地上凡與神有關係的人，都成爲了天父的兒女，並不分種族、膚色、古今。因爲天父，我們就成爲神家的人。

主來到地上時，有人知道祂是來做猶太人的王的，但卻沒有看見祂登上王的寶座，反而看見祂被人藐視，受盡凌辱，被鞭打，被釘十字架。但祂從死裏復活後，卻講了一句極其重要的話，祂說：天上、地下所有的

權柄，都賜給我了。原來祂是宇宙的君王！直到如今我們還是沒有看見祂加冕，但地上已有無數的人接受祂做自己生命的王。有一天，祂必要來到地上成爲天國的君王。聖經啓示錄 11:15 第七位天使吹號，天上就有大聲音說：世上的國，成了我主和主基督的國。祂要作王，直到永永遠遠。) 如今距離主耶穌復活升天過去了將近兩千年，祂再來的日子近了。就算不知主甚麼時候來，但也知道我們在世上的日子無多（一百年？）。

主耶穌傳道說：天國近了，你們要悔改。如今這道也進入了你的耳中。有沒有進入你的心中，使你悔改呢？

我們人很像手裏抓著一個破玩具不肯放下的小孩。因爲有了這個玩具，我們就一生一心在玩這個玩具。甚麼是我們在這個世上的玩具？是股票、房子、錢財、名譽還是地位？上帝一直在引導我們的心放下手中的玩具，把心轉向祂、轉向祂爲我們從創世以來就預備的天國；祂在那裏做王，進入其中的人享受永遠的福樂。主耶穌要我們的心不被世上的事束縛，而向天的境界敞開。主說：你們要先求祂的國和祂的義，這些東西都要加給你們了。主並不是不要人有那些世上的東西，而是要先求祂的國和祂的義。但許多人卻是聽到天國的道理，不理就走了。一個到自己田裏去。一個作買賣去（馬太福音 22:5）。他們只要這個世界，全然不理會天國的福音。豈不是只是要玩一個破玩具！

希伯來書 1:1-3：「神既在古時藉著眾先知，多次多方的曉諭列祖，就在這末世，藉著祂兒子曉諭我們，又早已立祂爲承受萬有的，也曾藉著祂創造諸世界。祂是神榮耀所發的光輝，是神本體的真像，常用祂權能的命令托住萬有，祂洗淨了人的罪，就坐在高天至大者的右邊。」



路得記——暗夜中之明光照耀



◆張溟滄

士師記描寫的以色列是一段長達四百年的黑暗時代，就像是漫漫長夜中一幕接一幕的惡夢。當每段惡夢結束、下一段惡夢來臨之前的片刻，都因着神的憐憫而夾雜著短暫的安息。當以色列人在犯罪、痛苦、悔恨、求神拯救、蒙神拯救之後又周而復始的進入下一循環的犯罪和痛苦中無法自拔時，神的手卻靜悄悄地揀選了一群人，成為合用的器皿來預備將來的救恩。路得記使我們得以目睹神怎樣用祂的恩典和憐憫來拯救這個黑暗的世界。

古時候，旱災常常是神懲罰他們的方法之一。伯利恆雖然經常是個農產品出產很豐富的地區，仍然要面臨欠收的困境。在這光景之下，眾人開始為自己圖謀出路，以求生存。有些人決定留下來，用自己的富裕來幫助別人，這其中波阿斯是個好例子。有些人沒有別的選擇，也只好留下來，仰望神的憐憫，渡過難關。還有一種人，資產豐富，也有經營的眼光，決定到國外去「投資移民」，以利米勒屬於有這種想法的人。

於是，以利米勒帶著妻子拿俄米和兩個兒子瑪倫和基連，到摩押地去定居了。他們在那裡和拜偶像的摩押人一起生活，又為兩個兒子娶了兩個摩押女子作媳婦，就是路得和俄珥巴。

一轉眼十年過去了，這期間家中三個男人相繼過世，留下來的拿俄米和兩個媳婦，三個人都成了寡婦，沒有丈夫也沒有孩子，從伯利恆帶來的財富也已經全數耗盡，到了山窮水盡的地步。拿俄米此時的光景真是再絕望不過了。偏巧，這時刻有消息從家鄉傳來，說道神又再度施恩，降下春雨、秋雨，伯利恆又再度成為「糧倉」了。

丈夫活著的時候她依靠丈夫，以利米勒所作的一切決定她都順服；但是現在她醒悟過來，確信人生惟一的依靠和拯救就是神，除祂以外，別無拯救。拿俄米下決心要回伯利恆去。然而，這是個不容易的決定。在異鄉住了十年，居住的環境和鄰近的一切都熟悉了，想要離開它又成了另一個大的改變。相對的，伯利恆現在變成了一個似乎熟悉卻又陌生的地方。家裡的田產現在

屬於別人，又沒有錢把它給贖回來，靠什麼過日子呢？以前熟悉的鄰居看到自己現在的窘況會說些什麼呢？想到這些，心中就作難，真的是近鄉情怯，柔腸百轉。然而拿俄米心被恩感，決心要歸回神的懷抱，不論前途如何，把一切都交託給神。真的，當我們順著神的心意來選擇前面道路的時候，祂一定會引領我們的腳步。人生的旅途上遍佈著叉路，每一次叉路口上的抉擇都決定著我們在永恆裡的歸宿。

接下來的難題是怎麼安排兩位摩押媳婦的去向。顯然婆媳三人的感情相當好，相處十分融洽。拿俄米是個好婆婆，她不想讓路得和俄珥巴跟著自己吃苦，於是勸她們各自回娘家去，將來再找個好歸宿。俄珥巴的抉擇是依依不捨，含淚而別。路得的抉擇卻是愛的跟隨，同生共死。雖然她們在情感上都愛拿俄米，但是各人最後作抉擇的惟一因素卻是自己的信仰。俄珥巴「回她本國和她所拜的神那裡去了」；而路得卻對拿俄米說：「你的國就是我的國，你的神就是我的神」。一念之差，往往決定了一生榮辱、成敗的方向。

整個伯利恆的人見到拿俄米回來的窘況都震驚不已。十年前一家人帶著所有家財，抱著希望出去；現在卻一貧如洗，只帶著一個摩押媳婦路得回來。然而，拿俄米明白所遭遇的一切，都是出於神。既是這樣，坦然接受神的管教是應當的。在苦境中能夠順服神的確是一件不容易的事，但是神賜給順服的人一件生命的禮物，就是「平安的果子」。

這時正是開始收割大麥的日子。神的律法要求田主容許窮人在田間撿拾收割之後遺落在後面的麥穗。路得前往田間去撿取麥穗，養活婆婆和自己。她一出門，神就把他帶到婆家一個至近的親屬波阿斯的田裡。波阿斯已經從別人口中得知路得篤信真神，決心離鄉背井來到以色列，靠著自己作工來奉養年老無依無靠的婆婆。波阿斯被這樣一位敬畏神的外邦女子良善的心所感動，他恩待路得的方法是多方面的。首先，他稱讚路得對神的信心和對婆婆的愛心；接著，他宣告神必要用信實和慈愛來報答她，帶給他們盼望。這些話，堅定了路得的心，使她知道自己在神在人面前都是被

尊重的。神是不偏待人的，在神的國度裡她沒有被歧視為二等公民。波阿斯自己的母親喇合不也是外邦人嗎？但她因著信，冒死掩護約書亞所派遣的探子，使以色列人得以順利渡河之後征服耶利哥城，就因此蒙神憐憫，使全家得救。

接著，波阿斯要路得單單在自己的田裡拾取，不要到別人的田裡去，免得被歧視、被人輕視羞辱。他告訴她，自己已經吩咐田裡的工人要尊重她，讓她享有一切生活上的照顧，包括飲水和同席吃飯。他待她如同家人，並且飯後她還有餘，帶一份回去給婆婆吃。波阿斯甚至吩咐僕人要故意在收割的時候從禾捆裡抽出一些來放在地上讓路得前來拾取。

當婆婆拿俄米看到路得所帶回家的是這樣的豐富，又得知這些都是來自波阿斯，她就想起波阿斯以前曾經善待過自己的丈夫，如今仍然繼續善待自己和路得。她也提醒路得單單要繼續留在波阿斯的田裡作工，不要去別人家。她告訴路得，波阿斯是她們一個「至近的親屬」。

大麥和小麥的收成持續約兩個月之久，路得白日作工，傍晚回來和婆婆相聚過夜。在這期間，拿俄米仔細的觀察、分析、思考、籌劃，怎麼樣能給這位好媳婦路得尋得一個好歸宿，免得她跟著自己一直過這樣的苦日子。兩個月下來，得了一個結論：波阿斯。

伯利恆是個小地方，人口並不多，所有的人彼此都互相認識。就算三千年之後的今天，人口普查也才僅有兩萬多人。拿俄米知道，波阿斯雖然是個「至近的親屬」，但還有一位比他更近一些。可是，比起波阿斯，那一位卻不是個理想的對象。要突破這個困難，只有依靠神。如果這事是神所喜悅的，祂必成就。而她自己能夠做得到的部份，就是計劃怎麼讓路得同意她的想法，而又怎麼樣向波阿斯傳遞這個訊息，使他心甘情願地發熱心去完成這件事。

路得對拿俄米的吩咐完全順服，沐浴抹膏，換了衣裳，走向這兩個月來她所熟悉的工作場所。她如果有個新家，就可以照著自己所起的誓，好好地照顧拿俄米。想到波阿斯，她充滿了感恩，因為神藉著他給自己這樣多的善意和關懷，從最初見面直到如今，心裡一直充滿了溫暖。如果這婚姻是神所祝福的，雖然波阿斯的年齡大了些，將來難免再一次守寡，她仍然甘心前往，作個賢慧的妻子，為他建立家室。拿俄米的計劃當中，當然有一件事對於路得來說是蠻委屈的，就是她需要看準了波阿斯躺下的地方，並且在他入睡之後去掀開他的被子，躺在他旁邊。

到了夜半時分，波阿斯忽然發現有個女子和自己睡

在一起，便驚醒了。「驚醒」這字，原文是顫抖、恐懼、害怕的意思。當時的以色列人心敗壞，道德淪落，存在著許多彼此相害的事，使得一生謹守誠命，敬畏神的波阿斯心生警戒，立刻要弄清楚這人是誰，這事又是怎麼一回事。路得給了他簡潔明瞭的答案：一、我是路得；二、我是為了提出婚約而來；三、所提出的，不是尋常的婚約，而是神律法中的特別條款。

她所提到的這種特別的婚姻關係（*Levirate Marriage*），在世界各民族中是獨一無二的。就是在兄長過世之後如果沒有留下兒子作為繼承者，弟弟有責任娶嫂嫂為妻，將來所生下來的第一個兒子，照律法的規定是歸在亡兄的名下作為哥哥的繼承人。以後再出生的兒子，才屬於自己。雖然這長子將來不屬自己，一切的教育和養育的責任卻落在自己的肩頭上。並且，將來自己過世之後，這孩子也有權得到一份遺產。死者如果沒有弟弟，親屬中所有的男子就依照血緣關係的等次排列，找出那一位是「至近的親屬」，來承擔這責任。

除了婚姻關係之外「至近的親屬」還有別的责任。其一，是財務上的，他要承擔死者的債務，替他還債，或者替他把已經出賣的產業用錢贖回來。然後，死者如果是被仇家所殺的話，他要親自去追討這血債，為死者復仇；或者向官府告狀，將兇手繩之以法。所以，和「至近的親屬」同一字的原文在民數記三十五章二十七節譯作「報血仇的」（*NIV* 版英文聖經譯作 *avenger*）。設立這項律法的條例，神的本意是一個恩典，使屬神的人彼此相顧，激發愛心，整個群體之中每個人都因著守律法而沒有缺乏，沒有窮困，無論是生是死，都不致陷入絕望之中。這樣的一個社會，人和人之間互相以恩慈相待，必然在萬國萬民之中使神的名得榮耀。

波阿斯回答說，假如另外那位更近的親屬不肯承擔責任的話，他必定要娶路得為妻，他用了最強烈的措辭「我指著永生的耶和華起誓，我必為妳盡了本分」，來表明自己的誠意。在表明這項承諾之前，他先用恩言來肯定路得美善的品格，來安慰她的心。路得為了奉養年老又無依無靠的婆婆而陪她回到伯利恆，這已經是滿有恩慈；如今更為了使過世的丈夫瑪倫有個繼承人而願意委身再嫁給婆家的另一位男士，這是更大的恩慈。未來的夫婿到底是誰還不知道，卻要先委身，這種心情不是外人能夠體會的。所以波阿斯稱讚她末後的恩比先前的恩更大。波阿斯觀察到，當時已經有一些年輕人在路得的周圍出沒，但是她對這些人都不為所動，只是專心作工，奉養婆婆，因此路得的好名聲傳遍了整個伯利恆城。（接下頁）

(接上頁) 波阿斯請路得帶給拿俄米一些信物以表誠意，一共是六簸箕大麥。婆婆見面頭一句話關心路得和波阿斯相會的話是「女兒啊！怎麼樣了？」原文原句倒是這麼說的「女兒啊！妳是誰？」她想知道媳婦現在的「身份」是否已經是波阿斯的妻子。（這處經文中文和合本聖經和絕大多數英文聖經版本都譯為「怎麼樣了？」，只有英文 KJV 版本直譯為「Who art thou, my daughter?」）於是，路得向婆婆細述當夜一切的經過。聽完之後，再加上她看到路得扛回來這許多的大麥，拿俄米胸有成竹地對路得說「妳只管安坐等候」。她看出了波阿斯的誠意，這樣隆重的誠意必然出自火熱的心，也必然會催逼著他迅速去辦妥這件事。

波阿斯在城門口找著了那位親屬，也邀請了十位長老作見證人。議題有兩項，其一是以利米勒賣出去的地需要有至近的親屬替拿俄米付錢贖回來，她可以靠這田地的收成維生；另外一項是關於瑪倫的妻子路得，她願意照着律法的規矩嫁在婆家的親戚裡，為的是給死去的丈夫留下繼承人。只要有錢就可以完成第一項善舉；至於第二項，又得有錢、又得有心才做得到。但這兩項是扣在一起的，要麼就全包了，不要的話就只能整個棄權。那位親屬聽了第一項之後，說「我肯贖」。（句子裡的「贖」字原文也是「至近的親屬」同一個字，在這裡作為動詞使用）。接著，波阿斯提出第二項，這位男士就有困難了。因為他不願意承擔那麼大的責任，而將來自己的財產有一部卻轉給瑪倫家去了。於是他宣佈棄權，把這項責任移交給波阿斯，並且照當時的習俗，脫鞋交給波阿斯為證據。全場的長老們都為波阿斯和路得的婚姻作見證，並且為他們祝福。婚後，神賜給他們一個兒子，成為全家的喜樂，特別是拿俄米格外開心。街坊鄰居也和他們一同歡樂，並為這孩子起名叫做「俄備得」，就是服事神、服事人的意思。

路得記的故事極其感人，像是一首優美的讚美詩，由三位對神委身的人物用生命所譜成，在黑暗的世代彰顯出神的愛如同明光照耀，千古以來越照越明。神的愛所發出的光芒從大衛王以下，到耶穌基督降生而完全彰顯。路得記全文結束在一份家譜上，這份家譜特別之處在於它不是依照神的律法而是依照神的恩典所記載的。如果按照律法，俄備得的父親應該是瑪倫、祖父應該是以利米勒。可是，這份家譜卻不是這樣記載，俄備得的父親在這裡記著的是波阿斯，祖父是撒門。如果把這份家譜和馬太福音第一章耶穌基督的家譜互相對照，就會發現它們完全契合。原來，這是救主耶穌基督家譜的一部份。世人應當將一切的讚美和感恩都歸給神，因為祂顧念我們的卑微、軟弱和無助，親自來作為我們的「救贖主」和「至近的親屬」。



如果我能完整唱一首歌，那將是對你的感恩和讚美。原來，開口可以唱，都是上帝的恩典。『如果我能唱』這首詩歌的作者黃美廉，出生就患上腦性麻痺症，莫說唱歌，連說話都不可能。然而，這個最不可能用聲音讚美上帝的人，卻寫出最動人的歌詞來感恩。她又邀請會唱的人們，代替她歌頌上帝無比之美；更提醒我們能唱的，善用恩賜服事神。

每年聖誕，我都找機會和弟兄姊妹去報佳音。不論水準如何，就是大夥一起同心，傳揚耶穌降世的好消息，心裏也是火熱的；而且有很多得到激勵的經歷。記得有一年，到一家醫院報佳音；當一群穿紅著綠、煞有介事的「詩班」站在病房的廊道上，準備高唱耳熟能詳的傳統聖誕詩歌時，一間病房走出一位病患家屬——她並非阻止我們發出聲浪騷擾病人，而是點唱『奇異恩典』。這原來是位主內的姊妹，是個韓國人；讓人感動的是，雖然家人在重病之中，想到的還是神的恩典。

雖然臨時歌本中沒有刊印此曲，幸虧這一群還算是有點「資歷」的基督徒，並未被這首歌難倒；當我們用英文唱完後，彼此擁抱、祝福，感謝神的恩典，聖靈在當中，都是熱淚盈眶。不知是我們安慰病者和其親屬，還是我們受到鼓舞激勵。

今年，三谷會堂也有報佳音活動，男女老少約三十人參加。天氣報告平安夜會降雨，感謝神聽禱告，傍晚在我們出發時雨停。兵分兩路，到約定的家庭唱聖誕歌，我們一隊由 Larry 弟兄帶隊，雖然天冷風大，弟兄姊妹都唱得起勁、樂在心頭。原先約定兩隊最後在老人中心匯合再唱，但 Larry 弟兄受聖靈感動，臨時決定轉往一位身罹癌疾的姊妹家中唱詩。當那位姊妹一家看見「詩班」出現時，臉上的驚喜欣悅之情，縱然天再冷，也難掩眾人心間火熱。

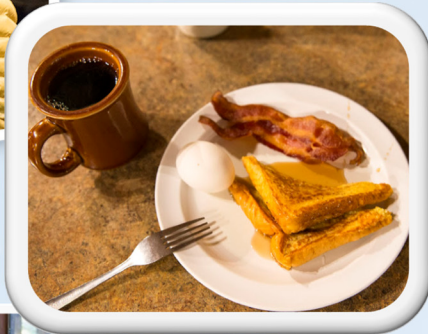
「這發自內心深處，最美的聲音，我真愛你，我真愛你」。感謝神讓我們有口可唱，用心共鳴，更能以詩歌把好消息傳給人。如果有機會，你願意將上帝給予的恩賜，向那些還未認識耶穌的親朋摯友，宣告基督已經為你我降世的喜訊嗎？



恩雨點滴

感謝神

- ◆ 本季帶領 11 位慕道朋友歸主：
周珩、郭燕、趙振剛、劉妮、
倪一玲、傅如蓉、張忠、陳艷儀、蔣作文、
李錦苑、劉娜
- ◆ 與北區母會聯合的感恩節退修會，三谷今年超過
150 人參加。這幾年都不斷增加。
- ◆ 今年「鞋盒運動」超過所定的 300 盒目標，最後
統計數目為 318 盒
- ◆ 12/12 的聖誕家庭晚會超過 300 人參加
- ◆ 年底還貸現金 20 萬目標不但達到，更是超過，
最後共籌得 23 萬多！



感恩節退修會

週五晚聚會

8:00 – 10:00 PM

兒 童 AWANA

青少年 IMPACT

成 人 Home Groups

主日聚會

崇 拜： 9:30 - 11:00

主日學： 11:15 - 12:15

週二早姊妹會： 10:00

週三晚禱告會： 8:00

網站：www.ccictv.org

地址：**5064 Franklin Drive
Pleasanton, CA 94588**

- ❖主編：陳海山
- ❖排版/插圖：薛忠勇、麥美玲
- ❖攝影：陳岩、楊尊德、吳建智
- ❖打字：錢鶯



12/12 聖誕家庭晚會